

Sta je to Porodico Nasilje?

"Porodico Nasilje" je nasilje koje se obicno desava u porodicama izmedju ljudi koji:

- * su trenutno, ili su ranije bili, u braku
- * su trenutno, ili su ranije bili, u znacajnim vezama
- * trenutno zive, ili su ranije zivjeli, zajedno ili su u krvnom srodstvu.

Iako je nasilje cesto u obliku fizicke povrijede, moze se takodje javiti u obliku prijetnji, izolacije, emocionalne zloupotrebe, verbalnog vrijedjanja, ili prinudnog seksa.

Ako trpite porodico nasilje u vasoj kuci, niste sami. Iako je obicno porodico nasilje prikriveno, veoma je uobicajeno i vjerovatno utice na veliki broj ljudi koje poznajete.

Sta mogu da uradim?

Postoji mnostvo vama dostupnih usluga koje vam mogu pomoci da sprijecite nasilje u vasoj kuci: bezbjedna sklonista, bolnice, policija, pravne usluge, i opstinske usluge.

Da li bih trebala da nazovem policiju?

Ako ste u neposrednoj opasnosti, sklonite se i potrazite pomoc. Ako ste u opasnosti ali ne mozete napustiti situaciju, pozovite 911. Policija ce sprovesti vas i vasu djecu na bezbjedno mjesto u slucaju ako zelite da napustite situaciju u kojoj se nalazite.

Znajte da je porodico nasilje zlocin. Policija mora uhapsiti osobu koja vas zlostavlja ako smatraju da je zlocin izvršen. Ako policija uhapsi osobu koja vrs zlostavlja, najvjerovatnije ce provjeriti njegov/njen imigracioni status. Ako ova osoba nema odgovarajuće dokumentacije, moze biti odmah deportovana.

Obicno, policija ne provjerava imigracioni status zrtve nasilja. Ako vas policija upita za vas status, po zakonu, ne morate da odgovorite. Posao policije je da zastiti vas i vasu djecu od nepravde, a ne da provjerava vas imigracioni status. Ako razgovarate sa policijom, pitajte ih za izvjestaj. Preporucljivo je da znate ime i broj znacke policajca sa kojim ragovarate. Ako policajac ne govori vas jezik, nadjite nekog osim vaseg djeteta ili vaseg zlostavljacka da vam prevodi. Policajci bi trebali da imaju pristup linijama za strane jezike u slucaju ako ne nadjete nekoga. Nikada ne dozvolite da policija koristi usluge sistema ABorder Patrol da prevodi za vas.

Da li da napustim kucu ako sam u opasnosti?

Da. Idite kod prijatelja ili u skroviste za nezbrinute zene. Sklonista su obicno besplatna i njeni predstavnici ce vam pomoci da odlucite sta sljedece da uradite. Oni ce takodje imati informacije o opstinskim uslugama koje vam mogu biti od pomoci. Sacuvajte vase mjesto boravista kao tajnu.

Sta ako mislim da cu morati da napustim kucu u buducnosti?

Planirajte odlazak. Pripremite malu torbu sa vaznim dokumentima u njoj (ili kopije tih dokumenata). Sakrijte ovu torbu na bezbjednom mjestu (mozda kod prijatelja) odakle je mozete odmah uzeti.

Sta bih trebala ponijeti sa sobom?

Potrudite se da povedete vasu djecu sa vama. Takodje je od pomoci da ponesete vazna dokumenta i informacije sa vama, kao sto su:

- * Vozacka dozvola
- * Izvod iz knjige vjencanih
- * Zakupne ugovore i ugovore o vlasnistvu za vas apartman i bankovne informacije kucu ili kola
- * Skori odrezak od plate (vas i vaseg zlostavljacka)
- * Izvode iz knjige rodjenih za vas i za vasu djecu
- * Dokumenta o javnoj pomoci
- * Ljekarske i policijske izvjestaje
- * Ime, broj telefona, i adresa osobe koja je vidjela, ili sa kim ste razgovarali o nasilju vaseg zlostavljacka.
- * Kopije zelene ili imigracione karte, broj socijalnog osiguranja, pasosa i izvoda iz knjige rodjenih vaseg zlostavljacka
- * Robu ili neke druge stvari unistene od strane vaseg zlostavljacka.
- * Fotografije povrijeda ili unistene Imovine od strane vaseg zlostavljacka

Cula sam o Nalogu za Licnu Bezbjednost. Koja je njihova uloga?

Nalog za Licnu Bezbjednost moze da zabrani osobi koja nad vama vrsi nasilje da vas zove, stupi u kontakt, ili da spopada vas, vasu djecu, ili druge clanove porodice.

Ne morate da budete drzavljanin S.A.D.-a ili da imate Pravno Stalno Boraviste da dobijete bezbjedonosni nalog. Ako vas budu pitali za vas imigracioni status kada budete trazili ovaj nalog, ne morate da odgovorite na ta pitanja. Pozovite advokata ili sudskog zastupnika da ide sa vama kada budete trazili bezbjedonosni nalog.

Kako cu izdrzavati sebe i svoju djecu ako napustim kucu?

Novi zakoni su stvorili nacine za imigrante - zrtve nasilja i njihovu djecu na osnovu kojih mogu biti kvalifikovani za pravnu i socijalnu pomoc i na osnovu kojih cak mogu dobiti i radne dozvole. Takodje je moguće da ste podobni da trazite finansijsku pomoc od vaseg supruga.

Zastupnik vam moze pomoci da pronadjete bezbjedno skloniste i potrebnu hranu. Neki zastupnici vam cak mogu pomoci da aplicirate za socijalnu pomoc ili da nadjete posao. Zastupnik vam moze pomoci sa drugim nuznostima tako sto ce vas staviti u kontakt sa ljudima koji vam mogu pruziti pravne, socijalne, ili medicinske usluge.

Sta ako sam imam stalno boraviste ili ako sam izbjeglica?

Ako imate stalno boraviste ili ste izbjeglica/sa azilom, vas imigracioni status ne bi trebao da bude promjenjen ako ostavite ili se razvedete od vaseg supruga. Imate pravni status: osoba koja vrsi nasilje nad vama nema moc da vas deportuje. Dobra je ideja da sacuvate dokumenta koja pokazuju da je vase vjencanje legalno a ne zbog imigracionih dokumenata (izvod iz knjige vjencanih, pisma, fotografije, itd.).

Sta ako imam ograniceno boraviste?

Imate ograniceno boraviste ako vasa zelena karta istekne 2 godine nakon sto je dobijete. Ako vas suprug-drzavljanin S.A.D.-a ne zeli da vam pomogne da odklonite status ogranicenog boravista, mozete zatraziti izuzeće. Odmah razgovarajte sa imigracionim advokatom o ovome.

Nemam dokumenta. Mogu li da napustim supruga i zatražim razvod a da ne budem deportovana?

Da-ako niste bezbjedni, odmah napustite supruga. Ne morate da imate dokumenta da bi ste se razveli ili da zatražite pravno starateljstvo nad vama djecom. Ali, s obzirom da razvod može uticati na vasa druga prava, nemojte se razvoditi prije nego što porazgovarate sa imigracionim advokatom.

viza zahtjeva da budete kooperativni sa organima gonjenja u njihovoj istrazi ovog zločina koji se odigrao protiv vas. Trebate da kontaktirate advokata da bi ste utvrdili da li ste podobni za ovu vizu.

Sto ako moja djeca ili ja nemamo dokumentaciju? Mozemo li da dobijemo stalno boraviste i radnu vizu?

Ako ste vi ili vasa djeca bili "muceni ili podvrgnuti ekstremnoj surovosti" od strane vasesg supruga, i on ima stalno boraviste ili je drzavljanin S.A.D.-a, moguće je da ste podobni za olaksice pod imigracionim zakonom. Akt o Nasilju nad Zenama može vama i vasa djeca omogućiti da "sami peticirate" za stalno boraviste i radne vize bez pomoci osobe koja je nad vama vrsila nasilje. Vasa peticija je strogo povjerljiva. CIS (ranije INS) ne može diskutovati vas slucaj sa osobom koja je vrsila nasilje nad vama, niti CIS može da odluci da vas odbije na osnovu onoga sto cuje od strane vasesg zlostavljacka. Takođe možete biti podobni za socijalnu pomoc.

Ko može da peticira sam pod Aktom o Nasilju nad Zenama?

- * zlostavljen supruznik drzavljanina S.A.D.-a ili stalnog boravnika.
- * zlostavljano dijete drzavljanina S.A.D.-a ili stalnog boravnika.
- * roditelji djeteta koje je zlostavljano i/ili podvrgnuto ekstremnoj emocionalnoj surovosti od strane roditelja koji je drzavljanin S.A.D.-a ili stalni boravnik, ako su u braku.

Sto ako sam se razvela od zlostavljacka?

Moguće je da i dalje imate pravo da sami peticirate ako ste se razveli prije manje od 2 godine. Odmah razgovarajte sa imigracionim advokatom o ovome.

Sto ako nisam udata za mog zlostavljacka? Sto ako zlostavljack takodje nema dokumenta?

Ako ste zrtva nasilja izvrsenog od strane vasesg partnera ili nekog drugog, moguće je da ste podobni da aplicirate za U vizu. Vas suprug ne mora da bude drzavljanin S.A.D.-a ili stalni boravnik da bi bili kvalifikovani za ovu vizu. Ova viza može pomoci osobama koje nisu legalno u braku sa partnerom. Ova

Sto ako budem deportovana?

Ako ste u deportacionom postupku ili u postupku iseljenja, možete biti podobni za nekoliko olaksica uključujući i "ponistenje postupka iseljenja". Trebate odmah razgovarati sa imigracionim advokatom o ovome. Ne potpisujte dokumenta kojima se slazete da ćete svojevrijeme napustiti zemlju prije nego sto popricate sa advokatom o tome.

Sto ako je zlostavljack deportovan?

Moguće je da vi i vasa djeca jos uvijek imate pravo da sami peticirate. Trebate odmah razgovarati sa imigracionim advokatom o ovome.

Sto ako je zlostavljack moj roditelj?

Neoznjena/Neudata djeca ispod 21 godine, zlostavljana od strane roditelja koji je drzavljanin S.A.D.-a ili stalni boravnik, može da aplicira za imigracioni status pod Aktom o Nasilju nad Zenama.

Da li muskarac može da sam peticira pod Aktom o Nasilju nad Zenama?

Da. Zlostavljan suprug ima ista prava pod Aktom o Nasilju nad Zenama.

Da li mi je potreban imigracioni advokat?

Sasvim moguće – Imigracioni advokati će moći da utvrde da li možete sami da peticirate, i može vam pomoci da ispunite aplikaciju. Nemojte ici u Imigraciono (Citizenship and Immigration Services) ako niste popricali sa imigracionim advokatom! Vas razgovor sa advokatom će biti povjerljiv. On ili ona **ne smije** da vas prijavi Imigracionom. Postoji mnostvo sluzbi koje obezbjedjuju pravnu pomoc i mogu vam pruziti besplatne ili jeftine usluge. Neke sluzbe su specijalizovane za pomoc zlostavljanim zenama.

Ovaj projekat je podrzan od strane dotacije br. 2004-WL-AX-0032 koja je nagradjena od strane Sluzbe za Borbu Protiv Nasilja nad Zenama, Ministarstvo Pravde S.A.D.-a. Misljenja, nalazi, zakljucci, i preporuke izreceni u ovom izdanju/programu/izlaganju su djelo autora i ne predstavljaju

obavezno pogledajte Ministarstva Pravde S.A.D.-a, Sluzbe za Borbu Protiv Nasilja nad Zenama.

LAKESHORE LEGAL AID
CENTRAL INTAKE
BESPLATAN BROJ: 1-888-783-8190

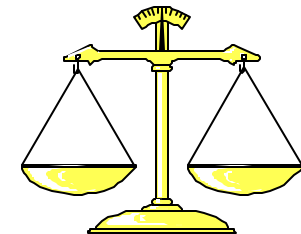
Imate pravo da budete oslobođeni porodicnog nasilja.

PITANJA I ODGOVORI

O PORODICNOM NASILJU ZAZENE, MUSKARCE I DJECU IMIGRANTE BEZ DOKUMENATA

Da li vam je vas zlostavljack prijeto da ce prouzrokovati deportaciju vas i vase djece ukoliko pozovete pomoc ili prijavite nasilje policiji?

Ova brosurica će vam objasniti kako možete preduzeti korake da se zastitite od nasilja i da po mogućnosti dobijete status stalnog boravnika i radnu dozvolu.



LAKESHORE LEGAL AID
ST. CLAIR COUNTY OFFICE
803 Tenth Avenue, Ste. C
Port Huron, MI 48060
(810) 985-5107

MACOMB OFFICE

21885 Dunham Road, Ste. 4
Clinton Township, MI 48036
(586) 469-6522

CENTRAL INTAKE

BESPLATAN BROJ: 1-888-783-8190